# SOÁ 288

KINH BOÀ-TAÙT ÐAÚNG MUÏC HOÛI VEÀ TAM-MUOÄI

*Haùn dòch: Ñôøi Taây Taán, Tam taïng Phaùp sö Truùc Phaùp Hoä, ngöôøi nöôùc Nguyeät Chi.*

# QUYEÅN THÖÔÏNG

**Phaåm 1: SÖÏ CAÛM ÖÙNG LÔÙN LAO**

Nghe nhö vaày:

Moät thôøi, Ñöùc Theá Toân luùc môùi thaønh Baäc Chaùnh Giaùc, ngöï nôi ñaïo traøng Phaùp tónh thuoäc ñòa phaän nöôùc Ma-kieät-ñaø, trong aùnh haøo quang luoân toûa chieáu röïc rôõ, Baäc Toaøn Giaùc ñaõ neâu baøy caùc chaân lyù xuaát theá gian saâu xa vi dieäu, daãn noùi veà trí tueä giaùc ngoä thaáu suoát caùo neûo chính yeáu caû ba thôøi quaù khöù hieän taïi vaø vò lai, chæ roõ daáu aán cuûa caùc phaùp Tam-muoäi khoâng chuùt vöôùng maéc.

Luùc naøy, Ñöùc Phaät ñem trí tueä giaùc ngoä roäng khaép aáy theå hieän qua phaùp Tam-muoäi Chaùnh thoï nhanh choùng, troïn veïn. Phaùp Tam-muoäi ñoù an nhieân, tòch dieät, döùt heát caùc hình töôïng, cuõng khoâng coù trong ngoaøi, tòch tónh lìa moïi söï nghe thaáy. Theá giôùi cuûa Tam- muoäi Chaùnh thoï aáy laø heát möïc roäng lôùn meânh moâng khoâng beán bôø, khoù nghe khoù gaëp, phaûi traûi qua haøng vaïn öùc ñôøi môùi coù luùc ñaït ñöôïc phaùp Tam-muoäi nhö theá.

Phaùp Tam-muoäi cuûa Phaät thaät laø voâ löôïng, khoâng gì laø khoâng saùng toû, thaáu trieät. Duøng tueä thoâng toû heát thaûy neân ñaït ñöôïc dieäu löïc cuûa trí lôùn roäng khaép, thanh tònh voâ haïn. Lôøi xöng taùn Nhö Lai lan toûa, do döùt saïch moïi nôi choán caáu nhieãm cuøng moïi taïo taùc sinh töû neân thaân Phaät hieän roõ troïn ñuû, caâu lôøi ñaït ñeán söï khoâng tòch lôùn lao vi dieäu, daãn tôùi nhöõng taùc ñoäng caûm öùng cuûa Phaät thaät bao la voâ bôø. Taát caû ñeàu laø “Khoâng choã truï” maø trí tueä chuyeån bieán theå hieän neân ñöôïc toân xöng laø ñaáng Phoå Theá Quang Döông Nhö Lai öùng hieän ôû ñôøi thaät ñuùng luùc laøm hieån loä coõi Phaät. Do töø nhaát töôùng aáy maø thoâng ñaït Voâ töôùng. Voâ töôùng, Voâ haønh, cuõng laïi laø Voâ töôùng, uy nghi röïc saùng hieån baøy troïn veïn chieáu khaép möôøi phöông.

Phaùp Tam-muoäi cuûa Phaät laø Voâ thöôïng, theå hieän söï chaán ñoäng vaø toûa saùng nhö theá ñeán taän caùc coõi cuøng luùc hieän baøy bieán hoùa, taát caû thaûy ñeàu nhö vaäy, khoâng ñaâu laø khoâng bieåu loä söï nhieäm maàu heát möïc.

Baáy giôø, trong chuùng hoäi cuûa ñaïo traøng coù Boà-taùt teân laø Phoå Hieàn, vaâng theo lôøi Phaät chæ daïy maø töï nghó: “Ñöùc Nhö Lai hoâm nay bieåu hieän söï caûm öùng nhieäm maàu töø xöa tôùi nay chöa heà nghe thaáy. Ñieàu laønh öùng hieän nhö vaäy taát laø coù söï trao daïy yeáu chæ cuûa caùc phaùp thuø thaéng ñaëc bieät. Phaûi khieán cho chö vò Ñaïi Boà-taùt ôû caùc phöông khaùc cuøng ñeán ñeå ñöôïc laõnh hoäi, giöõ gìn”. Töùc thì Boà-taùt Phoå Hieàn, lieàn nhaäp chaùnh thoï Nhö kyø töôïng, phoùng ra aùnh haøo quang lôùn chieáu khaép caùc coõi trong möôøi phöông. ÔÛ trong aùnh haøo quang ñoù tung raûi caùc thöù thieân hoa, thieân höông cuøng hoøa taáu thieân nhaïc, aâm

nhaïc aáy thaät nhu hoøa nhö quyeän laáy aâm thanh lôùn cuûa Boà-taùt Phoå Hieàn noùi vôùi chö Boà- taùt trong toäc hoï cuûa Ñöùc Nhö Lai: “Ñöùc Phaät Thích-ca Vaên hoâm nay seõ dieãn noùi dieäu phaùp chöa töøng coù!” Chö vò trong toäc hoï cuûa Ñöùc Nhö Lai, vì muoán thaønh töïu moïi sôû caàu cuûa mình neân chæ trong khoaûnh khaéc, voâ soá, voâ löôïng caùc vò Boà-taùt Ñaïi só khoâng theå keå tính heát, ôû khaép moïi nôi thaûy ñeàu vaân taäp ñeán chuùng hoäi.

Luùc naøy, Ñöùc Theá Toân duøng phaùp Chaùnh thoï Tam-muoäi lôùn lao neân khoâng coù gì laø khoâng thaáu suoát, xem moïi thöù hieän töôïng thaûy nhaän roõ caùc neûo phaùt sinh vaø chung cuoäc, cuøng vôùi quaù trình sinh truï dò dieät cuûa chuùng. Do töø coõi chaùnh thoï Tam-muoäi ñoù maø thaáu trieät taát caû vì dung löôïng cuûa phaùp ñònh aáy laø voâ cuøng roäng lôùn truøm khaép neân khoâng coøn choán saâu xa naøo laø khoâng thoâng toû. Ñöùc Theá Toân xem xeùt thaáy roõ chö vò vaân taäp ñeán chuùng hoäi thuaàn laø Boà-taùt, ñeàu laø haøng Ñaïi ñoàng chaân, laø baäc Ma-ha-taùt, nhieàu nhö soá löôïng vi traàn cuûa caùc coõi nöôùc trong möôøi phöông. Chö vò aáy ñeàu laø baäc coù chí nguyeän cao dieäu, con ñöôøng tu taäp thuø thaéng khaùc tuïc, thaûy ñeàu an truï caùc caûnh giôùi trang nghieâm, luoân toân kính leã baùi Phaùp thaân voâ thöôïng, khoâng theå löôøng tính, chính vì vaäy maø coù ñöôïc ñaày ñuû caùc haïnh, danh xöng hieån baøy khaép möôøi phöông. Chö Boà-taùt ñoù, moãi vò ñeàu an truï vaø haønh ñoäng theo ñuùng yeáu chæ cuûa caùc phaùp, nôi choán an truï nhö Phaät, dieäu löïc khoâng gì hôn, duõng maõnh ví nhö Sö töû, ñöôïc chí beàn chaéc nhö Kim cöông, haïnh tueä thoâng ñaït töï taïi, trí ñöùc thuaàn haäu, vöõng vaøng hôn caû nuùi Tu-di, taâm ví nhö hö khoâng, khoâng theå löôøng, thaâu toùm moïi aùnh saùng maàu nhieäm cuûa caùc phaùp Toång trì neân töï mình luoân coù nieàm vui thích an laïc, thaáu roõ caûnh giôùi cuûa taát caû caùc phaùp voán laø khoâng, ñaït ñöôïc taän cuøng töôùng toát trang nghieâm cuûa chö Phaät. Chö vò Boà-taùt aáy ñeàu coù theå phaân thaân öùng hieän bieán hoùa khaép möôøi phöông, cho ñeán nôi choán taän cuøng moïi coõi, cuõng nhö do taùc ñoäng caûm öùng cuûa Phaät maø töï mình doác taâm tìm ñeán, uy thaàn hôn haún, coù theå ôû nôi möôøi phöông gaàm leân tieáng roáng cuûa loaøi Sö töû, duøng trí Kim cöông ñeå ñeø beïp vaø phaù vôõ moïi thöù ma oaùn, ñem haïnh töø bi thaâu toùm khieán chuùng quy thuaän theo ñöùc, ñuoåi tröø ngoaïi ñaïo, lui tieán ung dung, ñaïo ñöùc öùng hôïp vôùi chaân töôùng, cöùu giuùp teá ñoä muoân loaøi. Caùc vò Boà-taùt Ñaïi só aáy thaûy ñeàu töøng gioùng leân tieáng troáng Chaùnh phaùp, neâu roõ ngoïn côø hieäu Chaùnh phaùp, khua vang tieáng keøn phaùp aâm, chænh ñoán vaø giöõ vöõng ngoïn côø phaùp baûo voâ giaù, töø moïi nôi choán quy tuï, khoâng ai laø khoâng saün taâm ñeå tin töôûng, laõnh hoäi.

Baáy giôø, chö vò ñaõ vaân taäp ñeán nhö vaäy laø ñaõ ñoâng ñuû taïo thaønh chuùng hoäi Boà-taùt,

moãi vò ñeàu tuøy theo thöù lôùp maø an toïa thích hôïp. Teân cuûa caùc vò Boà-taùt ñoù laø Boà-taùt Cöông YÙ, Boà-taùt Quaù YÙ, Boà-taùt Thuyeát YÙ, Boà-taùt Thöôïng YÙ, Boà-taùt Thi YÙ, Boà-taùt Long YÙ, Boà-taùt Quaû YÙ, Boà-taùt Ñieàu YÙ, Boà-taùt Löïc YÙ, Boà-taùt Khoaùng YÙ, Boà-taùt Voâ Haïn YÙ, Boà-taùt Giaûi YÙ, Boà-taùt Toái YÙ, Boà-taùt Thieân YÙ, Boà-taùt Töø YÙ, Boà-taùt Xöù YÙ, Boà-taùt SöÏ YÙ, Boà-taùt Toân YÙ, Boà-taùt Phaùp YÙ, Boà-taùt Tòch YÙ, Boà-taùt Ñöùc YÙ, Boà-taùt Nhaát YÙ, Boà-taùt Nhaát Töôùng, Boà-taùt Thieän YÙ, Boà-taùt Huyeãn YÙ, Boà-taùt Ñaïi YÙ, Boà-taùt Theá YÙ, Boà-taùt Nhaân YÙ, Boà-taùt Phaät YÙ, Boà-taùt Ñaït YÙ, Boà-taùt Tröôøng YÙ, Boà-taùt Voâ Tö, Boà-taùt Voâ Bieân, Boà-taùt Nghieâm Chí, Boà-taùt Voâ Teá, Boà-taùt Nghieâm Baûn, Boà-taùt Thaâm Giôùi, Boà-taùt Phoå Tieän, Boà-taùt Long Minh, Boà-taùt Trì Dieäu, Boà-taùt Phaät Ñoä, Boà-taùt Taâm Vöông, Boà-taùt Nhaát Haïnh, Boà-taùt Thaêng Khoâng, Boà-taùt Ñaït Tueä, Boà-taùt Phöôùc Haïnh, Boà-taùt Phaùp Xí, Boà-taùt Minh Theá, Boà-taùt Trì Theá, Boà-taùt Höng An, Boà-taùt Toái Thöôïng, Boà-taùt Voâ Thöôïng, Boà- taùt Voâ Tæ, Boà-taùt Voâ Ñaúng, Boà-taùt Minh Quang, Boà-taùt Quang Dieäu, Boà-taùt Myõ Quang, Boà-taùt Nhaát Vöông, Boà-taùt Theá Nghieäp, Boà-taùt Phaùp Vuõ, Boà-taùt Trì Dieäu, Boà-taùt Phoå Nghieâm, Boà-taùt Tueä Nhaõn, Boà-taùt Phaùp Thuû, Boà-taùt Tueä Vaân, Boà-taùt Trì Ñòa, Boà-taùt

Phaùp Vöông, Boà-taùt Thieän Kieán, Boà-taùt Toái Nguyeän, Boà-taùt Haønh Dieäu, Boà-taùt Tueä Taïng, Boà-taùt YÙ Vöông, Boà-taùt Tu Noäi YÙ, Boà-taùt Phoå Trí, Boà-taùt Trì Quaù Ñòa Löïc, Boà-taùt Xuaát Löïc Theá, Boà-taùt Thieän Nguyeät, Boà-taùt Ñaïi Sôn Ñænh Thuû, Boà-taùt Baûo Sôn Ñænh, Boà-taùt Phoùng Quang, Boà-taùt Thöôïng Traøng Vöông, Boà-taùt Voâ Ñöông Theá Traøng, Boà-taùt Voâ Thaéng Uy, Boà-taùt Ñaïi Long Thuû, Boà-taùt Ñaïi Thuû, Boà-taùt Phoå Ñieàu, Boà-taùt Voâ Thoaùi Taán, Boà-taùt Trì Phaät Anh Luaân, Boà-taùt Voâ Hoaëc, Boà-taùt Uy Haïnh, Boà-taùt Voâ Tö YÙ, Boà- taùt Voâ Löôïng YÙ, Boà-taùt Phaät Bieán, Boà-taùt Voâ Taän Taïng, Boà-taùt Tueä Thuû, Boà-taùt Phaùp Dieäu, Boà-taùt Tueä Maäu Taïng, Boà-taùt Vuõ Giaùc Vuõ, Boà-taùt Ngu Hieän, Boà-taùt Voâ Ngu Hieän, Boà-taùt Cöông Thoâng, Boà-taùt Tueä Cöông, Boà-taùt Kim Cöông Dieäu, Boà-taùt Tueä Cöông YÙ, Boà-taùt Phoå Muïc, Boà-taùt Quaûng Muïc, Boà-taùt Caùt Thuû, Boà-taùt Nhö Phaät Uy, Boà-taùt Trì Phaät Kim Cöông, Boà-taùt Nghieâm Phoå Trí, Boà-taùt Tueä Trang, Boà-taùt Phoå Hieàn Tueä Taïng…

Nhö vaäy laø nôi caùc coõi Phaät trong möôøi phöông, chö vò Boà-taùt Ma-ha-taùt, soá löôïng

nhieàu nhö vi traàn trong hö khoâng, taát caû thaûy cuøng vôùi Boà-taùt Ñoïa-laâu-caän *(Ñan Baûn goïi laø Boà-taùt Tuøy-laâu-dieân)* töø tröôùc ñaõ cuøng tu taäp caùc ñöùc haïnh cuûa baäc Boà-taùt, neân ñöùc haïnh ñeàu goàm ñuû.

Baáy giôø, Boà-taùt Ñaúng Muïc nöông theo uy thaàn cuûa Phaät lieàn rôøi khoûi choã ngoài ñöùng daäy, ñeå traàn vai aùo beân phaûi, ñaàu goái beân phaûi chaïm saùt ñaát, chaép tay höôùng veà phía Ñöùc Phaät, cung kính thöa vôùi Ñöùc Theá Toân:

–Con muoán hoûi Ñöùc Nhö Lai Chaùnh Giaùc bình ñaúng, neáu ñöôïc Nhö Lai chaáp thuaän thì con môùi daùm toû baøy.

Ñöùc Phaät noùi vôùi Boà-taùt Ñaúng Muïc:

–Boà-taùt neân hoûi, cöù theo yù mình maø hoûi Nhö Lai. Nhö Lai seõ theo ñaáy, ñeå neâu giaûng roõ khieán Boà-taùt ñöôïc hoan hyû.

Boà-taùt Ñaúng Muïc lieàn thöa:

–Kính thöa Theá Toân! Laøm theá naøo, caùc Boà-taùt thöïc hieän bao nhieâu phaùp Tam- muoäi khoâng theå nghó baøn ñeå ñöôïc öùng hôïp vôùi haïnh nguyeän cuûa Boà-taùt Phoå Hieàn, taïo neân nhöõng theä nguyeän duõng maõnh ñoái vôùi ñôøi? Cuøng vôùi söï tu taäp cuûa chö vò aáy, caùc haïnh cuûa phaùp Tam-muoäi ñöôïc trang nghieâm neân ôû nôi phaùp Tam-muoäi ñoù ñaït ñöôïc töï taïi, an laïc vui thích vaø duøng dieäu löïc cuûa phaùp Tam-muoäi aáy caûm öùng ñeán caùc phaùp Tam-muoäi khaùc. Kính mong Nhö Lai giaûng giaûi.

Ñöùc Theá Toân noùi vôùi Boà-taùt Ñaúng Muïc:

–Laønh thay! Laønh thay! Boà-taùt Ñaúng Muïc laïi vì chö Phaät vaø chö Boà-taùt ôû thôøi quaù khöù, vò lai vaø hieän taïi neân ñaõ môû roäng Ñaïo Traøng naøy, neâu leân moät caùch thoâng suoát vaán ñeà coát yeáu caàn ñöôïc baøn baïc, vaø ñem ñieàu aáy thænh vaán. Naøy Boà-taùt Ñaúng Muïc! Boà-taùt Phoå Hieàn hieän ñang coù maët trong chuùng hoäi ôû ñaây. Boà-taùt laø vò ñaõ taïo ñöôïc söï caûm öùng khoâng theå nghó baøn ñoái vôùi chö vò Boà-taùt, ñaõ töøng tu taäp voâ löôïng caùc haïnh Boà-taùt, ñaït ñöôïc söï bieán hoùa “Voâ tö nghò” cuûa baäc Boà-taùt, ñaõ thöïc hieän troïn veïn caùc nguyeän cuûa Boà-taùt khoù gaëp khoù laøm, khoâng heà thoaùi chuyeån trong caùc haïnh nguyeän cuûa mình, luoân tu taäp voâ löôïng caùc ñöùc haïnh thanh tònh roäng lôùn, thaûy ñeàu vöôït hôn taát caû, khoâng theå löôøng tính, bieän taøi thoâng ñaït khoâng chuùt vöôùng maéc, ñem taâm ñaïi Bi theå hieän nôi moïi haïnh nguyeän khoâng heà bieát chaùn, duøng caùc haïnh nguyeän aáy trong moïi nôi maø khoâng chuùt loaïn ñoäng. Chö vò neân ñem taát caû ñieàu aáy maø thænh vaán Boà-taùt Phoå Hieàn, seõ ñöôïc Boà-taùt noùi roõ veà caùc haïnh cuûa phaùp Tam-muoäi Chaùnh Thoï bieán hoùa vöôït baäc.

Luùc naøy trong chuùng hoäi nghe Ñöùc Theá Toân noùi roõ veà danh xöng cuûa baäc Chaùnh Só

aáy neân ñeàu daáy khôûi taâm cung kính cuøng ñöa maét nhìn khaép ñaïo traøng muoán ñöôïc thaáy Boà-taùt Phoå Hieàn nhöng chaúng nhìn thaáy ñaâu caû, maø cuõng khoâng nghe tieáng noùi hay bieát nôi choã ngoài cuûa Boà-taùt. Vì sao nhö theá? Laø vì do uy thaàn cuûa Ñöùc Nhö Lai cuøng dieäu löïc cuûa Boà-taùt Phoå Hieàn ñaõ taïo neân nhö vaäy.

Boà-taùt Ñaúng Muïc beøn ñeán tröôùc Ñöùc Phaät thöa:

–Kính thöa Theá Toân! Boà-taùt Phoå Hieàn hieän ñang du hoùa ôû ñaâu? Ñöùc Phaät baûo:

–Boà-taùt Phoå Hieàn hieän ñang coù maët nôi chuùng hoäi cuûa ñaïo traøng naøy, ôû ngay beân caïnh ta ñaây, choã ngoài khoâng dôøi ñoåi.

Töùc thì, Boà-taùt Ñaúng Muïc cuøng vôùi ñaïi chuùng thaûy ñeàu vaän duïng thaàn löïc cuûa mình ñeå quaùn saùt maø cuõng chaúng thaáy gì neân cuøng thöa laïi vôùi Ñöùc Phaät:

–Chuùng con khoâng troâng thaáy Boà-taùt Phoå Hieàn cuõng nhö choã ngoài cuûa Boà-taùt. Ñöùc Theá Toân daïy:

–Naøy chö vò trong toäc hoï cuûa Nhö Lai! Chö vò khoâng theå troâng thaáy ñöôïc thaân töôùng cuøng choã ngoài cuûa Boà-taùt Phoå Hieàn. Vì sao nhö theá? Laø vì Boà-taùt Phoå Hieàn aáy luoân an truï ôû nôi choán coù coâng haïnh saâu xa, khoâng theå ñaït ñöôïc, trí tueä cuûa Boà-taùt theå hieän qua caùc haønh truï deàu voâ ngaïi, ñaït ñöôïc söï duõng maõnh nhö Sö töû, ñaït ñöôïc söï caûm öùng bieán hoùa bieán hoùa khoâng gì hôn nhö Phaät, hoøa nhaäp vaøo coõi tòch tónh voâ ngaïi, truï nôi möôøi trí löïc cuûa Phaät, laø söï thaâu toùm cuûa Phaùp giôùi taïng, coù ñöôïc uy thaàn nhö Phaät, aùnh saùng trí tueä luoân trang nghieâm khoâng bò huûy dieät, deàu ñöôïc sinh ra töø Phaùp thaân cuûa chö Phaät trong ba ñôøi. Ñoù laø caûnh giôùi nhaát taâm thanh tònh cuûa Boà-taùt Phoå Hieàn.

Boà-taùt Ñaúng Muïc nghe Ñöùc Nhö Lai noùi veà caùc ñöùc haïnh cuûa Boà-taùt Phoå Hieàn do tu taäp möôøi Phaùp Tam-muoäi cuûa baäc Boà-taùt maø coù neân Boà-taùt Ñaúng Muïc raát muoán ñöôïc thaáy Boà-taùt Phoå Hieàn vaø ñaõ gaéng söùc tö duy, suy caàu mong ñaït ñöôïc, nhöng roát cuoäc Boà- taùt Ñaúng Muïc cuøng vôùi taát caû caùc vò trong chuùng hoäi cuõng laïi chaúng thaáy Boà-taùt Phoå Hieàn.

Luùc naøy Boà-taùt Ñaúng Muïc ñaõ xuaát ñònh vaø thöa vôùi Ñöùc Phaät:

–Kính thöa Theá Toân! Con ñaõ vaän duïng ñaày ñuû voâ soá haøng ngaøn caùc phaùp Tam- muoäi, ñi saâu vaøo caûnh giôùi Chaùnh thoï nhöng cuõng khoâng thaáy ñöôïc Boà-taùt Phoå Hieàn caû veà thaân, khaåu, yù haønh cuøng vôùi nôi choán, cuõng laïi chaúng thaáy truï xöù hay du haønh cuûa Boà-taùt.

Ñöùc Phaät noùi vôùi Boà-taùt Ñaúng Muïc:

–Ñuùng nhö theá ñaáy! Chö vò khoâng theå thaáy Boà-taùt Phoå Hieàn. Vì sao? Laø vì baäc Ñaïi só aáy ñaõ thoâng toû caùc haïnh Boà-taùt ñaït ñeán caûnh giôùi giaûi thoaùt. Naøy Boà-taùt Ñaúng Muïc! Theo yù cuûa Boà-taùt thì vôùi trí tueä saùng suoát, yù nghóa chöõ Huyeãn hoùa coù theå dieãn taû troïn veïn, coù theå duøng trí tueä ñeå phaân bieät veà huyeãn saéc chaêng?

–Kính thöa Theá Toân! Khoâng theå ñöôïc!

Veà yù nghóa cuûa söï huyeãn hoùa maø ñaõ khoâng theå phaân bieät nôi choán cuûa noù, huoáng hoà laø truù xöù cuûa Boà-taùt Phoå Hieàn, caû veà thaân, khaåu, yù haønh, laøm sao maø nhaän thaáy ñöôïc truù xöù aáy! Vì sao nhö vaäy? Laø vì vò Ñaïi só ñoù ñaõ ñaït ñöôïc ñaày ñuû caùc ñöùc haïnh thaâm dieäu chaúng theå nghó baøn, cuõng laø theå hieän cho söï giaûi thoaùt vöôït ngoaøi moïi haïn löôïng, thaáu ñaït Kim cöông tueä cuøng naém vöõng moïi yeáu ngoân cuûa thöù trí tueä saéc beùn aáy, thoâng toû heát thaûy moïi caûnh giôùi phaùp taùnh, öùng hieän nôi caùc coõi caùc choán maø khoâng heà chaáp tröôùc, öùng hieän nôi moïi thaân töôùng thì hieåu roõ caùc hoaït duïng xuaát nhaäp ñeàu laø voâ theå, caùc phaùp laø “voâ sôû höõu” cuõng nhö moïi caûnh giôùi thaàn tuùc phaân bieät toâi ta, maø khoâng huûy

hoaïi coõi mình an truï, khoâng vöôùng vaøo söï hoùa hieän, do thaàn thoâng neân thaáu ñaït goác caùc phaùp laø khoâng.

Naøy caùc vò trong toäc hoï cuûa Nhö Lai! Caùc vò neáu muoán thaáy ñöôïc Boà-taùt Phoå Hieàn thì phaûi hoäi nhaäp ñöôïc dieäu lyù voâ ngaïi nhö baäc Ñaïi só ñoù: nghe, laõnh hoäi cuõng laø voâ ngaïi, leã kính voâ ngaïi, taâm kính voâ ngaïi, yù nieäm voâ ngaïi, höôùng caàu voâ ngaïi, tieáp xuùc nhaän thöùc voâ ngaïi, tu chöùng voâ ngaïi, mong ñaït voâ ngaïi. Noùi chung, chí nguyeän cuûa Boà- taùt Phoå Hieàn laø nhaèm döùt boû moïi thöù troùi buoäc, ngaên ngaïi.

Baáy giôø, Boà-taùt Ñaúng Muïc cuøng vôùi chö vò Boà-taùt trong chuùng hoäi ñeàu coù taâm yù vui thích muoán ñöôïc thaáy Boà-taùt Phoå Hieàn neân cuøng chaép tay höôùng veà Ñöùc Phaät ñaûnh leã vaø cuøng nieäm lôùn ba laàn: “Töï quy chö Phaät, Töï quy Boà-taùt Phoå Hieàn”.

Baáy giôø Ñöùc Theá Toân baûo Ñaúng Muïc raèng:

–Haõy quaùn saùt caùc Boà-taùt trong ñaïi hoäi naøy. Baèng con maét saùng suoát tìm kieám Boà- taùt Phoå Hieàn, höôùng veà khaép nôi maø xem nhö Phoå Hieàn ñang ôû trong chính mình. Laáy caên baûn caùc phaùp laøm Chaùnh thoï, hieåu roõ caùc phaùp thì voâ duïc, ñem moät loøng chí thaønh höôùng veà Boà-taùt Phoå Hieàn hieåu ñeán choã voán khoâng, khieán caùi thaân ngaõ chaáp naøy ôû ñaâu cuõng phaân bieät ñöôïc caùc caên, ñeán ñaâu cuõng laøm ñöôïc nhö Phoå Hieàn. Coâng haïnh ñöôïc nhö vaäy môùi thaáy Phoå Hieàn.

Boà-taùt Ñaúng Muïc cuøng vôùi ñaïi chuùng trong ñaïo traøng nghe theo lôøi daïy cuûa Ñöùc Theá Toân, töùc thì ñeàu cung kính ñaûnh leã, ñaàu maët saùt ñaát cuøng baøy toû söï thænh caàu cuûa mình, neân chæ trong khoaûnh khaéc ñaõ taïo ñöôïc söï caûm öùng maàu nhieäm, vaø Boà-taùt Phoå Hieàn ñaõ khieán cho taát caû ñaïi chuùng ñeàu cuøng troâng thaáy mình ñang ôû beân caïnh Ñöùc Theá Toân, an toïa treân ñoùa hoa sen lôùn. Taát caû chö vò Boà-taùt nôi chuùng hoäi nhö ñeàu xuaát hieän töø trong thaân töôùng cuûa baäc Ñaïi só vaø ñoái vôùi caùc coõi nöôùc hieän ra khoâng ai laø khoâng nhìn thaáy, caû ñeán moïi coõi cuûa chö Phaät thôøi quaù khöù vò lai cuøng laàn löôït troâng thaáy vaø phaùp aâm chö Phaät neâu roõ veà aùnh saùng trí tueä cuûa ba ñôøi.

Baáy giôø, Boà-taùt Ñaúng Muïc cuøng vôùi chuùng Boà-taùt nhaän thaáy nhöõng bieán hoùa nhö vaäy ñeàu heát söùc hoan hyû, cuøng nhau kính leã Ñaïi só Phoå Hieàn. Cuøng luùc, do uy thaàn cuûa Phaät cuõng nhö coâng ñöùc vun troàng töø tröôùc cuûa Boà-taùt Phoå Hieàn cuøng taïo ra, neân trôøi tung raûi caùc thöù hoa lôùp lôùp noái nhau rôi xuoáng nhö nhöõng xaâu chuoãi anh laïc cuûa chö Thieân. Caùc loaïi nhaïc khí khoâng haàu cuøng nhau hoøa taáu vang löøng.

Trôøi laïi tuoân xuoáng loaïi höông mòn maøng lan toûa khaép moïi caûnh giôùi chö Phaät. nôi hö khoâng coøn coù aâm thanh ngaân nga cuûa loaïi chuoâng nhoû quyù giaù. Caùc loaøi chuùng sinh trong ba coõi aùc nhaát thôøi ñeàu ñöôïc thoaùt khoûi nhöõng noãi thoáng khoå. Voâ löôïng chö vò Boà- taùt nôi chuùng hoäi ñaõ ñaït ñöôïc söï giaûi thoaùt lôùn lao, töùc thôøi thoâng toû moïi haïnh cuûa caùc coâng ñöùc maø Boà-taùt Phoå Hieàn ñaït ñöôïc.

Boà-taùt Ñaúng Muïc thöa vôùi Ñöùc Phaät:

–Kính thöa Theá Toân! Moïi ñöùc haïnh aáy cuûa Boà-taùt Phoå Hieàn thaät ñaõ vöôït quaù moïi söï löôøng tính, laø haïnh nguyeän khoâng theå haïn ñònh, laø haïnh nguyeän khoâng neâu ñöôïc giôùi haïn, laø haïnh nguyeän khoâng bò ñöùt ñoaïn, laø haïnh nguyeän khoâng heà chuyeån ñoåi, laø haïnh nguyeän cuûa söï phoå caäp khaép nôi khaép choán, khoâng nôi naøo laø khoâng tieáp giaùp tieáp xuùc, khoâng choán naøo laø khoâng trôû veà, laø haïnh nguyeän saùng suoát thaáy roõ caùc phaùp, laø haïnh nguyeän khoâng phaân bieät, thuaän theo taát caû caùc phöông tieän, noùi chung laø haïnh nguyeän khoâng theå duøng lôøi ñeå dieãn ñaït heát ñöôïc.

Ñöùc Theá Toân noùi vôùi Boà-taùt Ñaúng Muïc:

–Ñuùng nhö theá ñaáy, Boà-taùt ñaúng Muïc! Ñuùng nhö lôøi Boà-taùt vöøa baøy toû, Boà-taùt Phoå

Hieàn ñaõ ñem laïi cho voâ soá chuùng sinh moïi söï trong laønh, coù ñöôïc söï thanh tònh voâ bôø, coâng ñöùc voâ löôïng aáy, daáy khôûi voâ soá phöôùc, tu taäp voâ soá töôùng, ñöùc haïnh ñaày ñuû voâ haïn, haïnh nguyeän khoâng gì coù theå saùnh ñöôïc, toân hieäu toûa khaép nhöng khoâng loä roõ ra ngoaøi, ñoù laø haïnh nguyeän cuûa dieäu lyù voâ ñaéc, ñem laïi lôïi laïc cho caû ba ñôøi, luoân ñöôïc chö Phaät khen ngôïi, ñöôïc khaép coõi truyeàn tuïng. Haïnh nguyeän lôùn lao cuûa Boà-taùt Phoå Hieàn theå hieän roõ laø nhö theá.

M